

Ukrainian American Youth Association 2009 Camp Registration

CAMPER INFORMATION *(Please print in English, unless otherwise noted)*

Last Name _____ Прізвище (укр.) _____
 First Name _____ Ім'я таборовика (укр.) _____
 Address _____ Активний член СУМу? ні так
 _____ якщо так - Осередок в: _____
 Date of birth (mm/dd/yy) _____ / _____ / _____ Ukrainian School Grade Completed _____
 Gender Male Female Speaks Ukrainian: Not at all Fairly
 School attended daily _____ Poorly Fluently/Native speaker
 Grade completed at this school _____ Location of school _____
 Select T-shirt: **Children's:** S M L or **Adult Size:** S M L XL XXL

PARENT/GUARDIAN INFORMATION and AGREEMENT *(Please complete in English)*

Name(s) of Parent(s) or Legal Guardian(s) _____
 Home Tel.# () _____ Parent's E-mail: _____
 Mother's WORK or CELL# () _____ Father's WORK or CELL# () _____
circle one circle one

I, the undersigned parent/guardian, assume full responsibility for payment of all camp fees, related expenses and all medical expenses incurred by my child. I understand that camp fees and registration costs are not refundable. I understand that I am liable for all costs related to, but not limited to, damages caused by my child, or for additional costs incurred by the Ukrainian American Youth Assoc., Inc. (UAYA), as a result of my child's actions, be they intentional or unintentional (e.g. telephone, damages, kiosk, etc.). I give the UAYA the right and permission to copyright, and/or use, and/or publish photographic portraits, pictures, or likenesses of my child depicted during his/her stay at camp, through any media, including, but not limited to newspapers and/or the Internet and, for art, advertising or any other lawful purpose. Furthermore, I understand that for unbecoming conduct my child can be expelled from camp, without reimbursement of cost, at the absolute discretion of the management, Camp Director and/or Medical Director. My child has been made aware of the rules and regulations of the UAYA Camp in Ellenville and I and my child agree to abide by them.

Signature of Parent or Guardian _____ Date _____

CAMP(S) ATTENDING *(Use one registration form PER CHILD - check off ALL camps)*

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Husenyata - week 1 (Jul 19 - Jul 25) | <input type="checkbox"/> Perekhodovyj (Jul 19 - Jul 25) |
| <input type="checkbox"/> Husenyata - week 2 (Jul 26 - Aug 1) | <input type="checkbox"/> Mystetskyj (Aug 16 - Aug 29) |
| <input type="checkbox"/> Husenyata - both weeks (Jul 19 - Aug 1) | <input type="checkbox"/> Kobzarskyj (Aug 16 - Aug 29) |
| <input type="checkbox"/> Sumenyata - week 1 (Jul 19 - Jul 25) | <input type="checkbox"/> Sportovyj (Aug 2 - Aug 15) |
| <input type="checkbox"/> Sumenyata - week 2 (Jul 26 - Aug 1) | <input type="checkbox"/> Praktychnyj (Jul 12 - Jul 18) |
| <input type="checkbox"/> Sumenyata - both weeks (Jul 19 - Aug 1) | <input type="checkbox"/> Vyshkilnyj - year 1 (Jun 28 - Jul 12) |
| <input type="checkbox"/> Vidpochynkovyj for molod. yun. (Jul 19 - Aug 1) | <input type="checkbox"/> Vyshkilnyj - year 2 (Jun 28 - Jul 12) |
| <input type="checkbox"/> Vidpochynkovyj for ages 12-15 (Jul 19 - Aug 1) | <input type="checkbox"/> Vyshkilnyj - year 3 (Jun 28 - Jul 12) |

CYM BRANCH RECOMMENDATION

I, *(circle one)* **President/Bulavnyj** of the CYM Branch in _____
 certify that the above-named applicant is a member in good standing. Date _____
 Print Name _____ Sign _____

CHECKLIST and IMPORTANT INFORMATION

Completed Health form and ins. card copies **MUST** be submitted no later than 15 days before the start of Camp
 Send this completed & signed Camp Registration with: full payment by May 26 to receive discounted pricing
OR \$100 deposit to hold child's place in Camp (balance will be due on first day of Camp)

Mail all forms to: **UAYA CAMP, 8853 ROUTE 209, ELLENVILLE, NY 12428**

Phone: **(845) 647-7230**

Замовлення Сумівського Однострою

Прізвище: _____ Ім'я: _____

Адреса: _____

Телефон: _____ Мобільний: _____

Ел. пошта: _____

Обведіть потрібну категорію	Кількість	Розмір/Кольор	Ціна	Ціна Разом
Штани: Короткі / Довгі	_____	_____ Юнацькі _____ Дорослі	\$	\$
Сорочка: Чоловіча / жіноча	_____	_____ Юнацька _____ Доросла	\$	\$
Краватка: Суменятя / Молодше / Старше	_____	_____	\$	\$
			Разом:	\$

Ціни і Розміри

<u>Штани для юнаків</u> Короткі Довгі Розміри 8 - 30 = \$27 Розміри 8 - 30 = \$29	<u>Штани для дорослих</u> Короткі Довгі Розміри 28 - 44 = \$37 Розміри 28 - 44 = \$42
<u>Спідниця для юначок</u> Розміри 8 - 16 = \$23	<u>Спідниця для дорослих</u> Розміри 4 - 16 = \$27 Розміри 18-26 = \$32
<u>Сорочки Чоловічі</u> Юнацькі - Розміри 8 - 18 = \$20 Дорослі - Розмір ший: 14 - 18" (розміри по ½ ") Довжина Рукава: 30" - 36" = \$20	<u>Сорочки Жіночі</u> Юнацькі - Розміри 8 - 16 = \$20 Дорослі - Розміри 6 - 16 = \$20
<u>Краватка -Суменятя</u> Синя = \$5	<u>Краватка - юнацтво</u> Зелена, Малинова, Синя = \$5

Виставляти чеки на UAYA.

З запитамі про закуплення відзнак просимо писати нам за адресою ky-usa@cym.org